Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式 1枚が必要です。

Attending Physician's Statement 診療內容明細書

Form A									
様式A									
			A	ge(Date o	of birth)		Sex	(Male	· Female)
			4	年齢(生年月日)				性別	
	of Health	njury prefe Insurance. (ほ保険用国	Please re	efer to the					Diseases
								(No.)
3. Date of I	First Diagno	osis							
初診日	∃								
4 . Days of	Diagnosis a	and Treatme	ent						
診療	∃数	_ days							
5 . Type of ' 治療の	Treatment の分類								
□ Hospi	talization	From	/	/	to	/	/	(days)
入院		自	/	/	至	/	/	(日間)
Outpa	tient or Ho	me Visit		/	/		/	/	
入院外	外			/	/		/	/	
6 . Nature a 症状の	and Conditi の概要	on of Illnes	s or Inju	ry(in brief	·)				
7 . Prescrip 処方、	-	ration and a 他の処置の	•	Treatmen	ts (in brie	rf)			
8.Was the 治療/		required as 害によるも			lental inju	ıry? ——	— □ Yes	s □ No	•
9. Itemized 医療板		oaid to Hos _l は担当医に						В	
10. Name ar 担当日	nd Address 医の名前及		g Physic	eian					
Name	Last(姓)		Firs	t(名)			Title(称	号)	
Address	Home(自	宅)					Phone(電話)	
	Office(病院または診療所)			Phone					
Date(日付)			Sign	nature(署/	为)				
		Refe	rence N	umber of	your Med		Attending cord(if app	•	n(担当医)

診療録の番号 _____

様式A 邦訳

2.	傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号
6.	症状の概要
7.	処方、手術その他の処置の概要
	翻訳者 住所
	氏名 電話
	电印